

AVANTAGES !

Grande Vente à moitié prix

MARCHANDISES ENDOMMAGÉES

PAR LE FEU COMMENÇANT

LUNDI, 3 JUILLET

CHEZ

STE. MARIE, THIBAULT & CIE

Enseigne des Deux Grosses Boules Noires

Coin des rues Ste Catherine et Amherst--Montréal

1 Lot de Toile barrée à chemise valant 15c vendu à 8 cts.

4 Balles de Coton Jaune en coupons à être vendu à 7c valant 12c de plus.

\$17,000

de Marchandises achetées à l'encan chez MM. McIntyre, French et Cie.

Le tout seaa vendu sans réserve et à moitié prix.

La vente commencera LUNDI 3 Juillet et se continuera pour 15 jours seulement.

GRANDE REDUCTION sur toutes les autres Marchandises.

PROFITEZ-EN !

DENTISTE.

Le Dr. Valois, dentiste, au No. 760 rue Ste Catherine, 4ème porte de la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes, Montréal,

POSERA LES DENTS

A MOITIÉ PRIX

d'ici au mois de Septembre prochain. Une réduction sera faite à toute personne qui aura ses dents extraites.

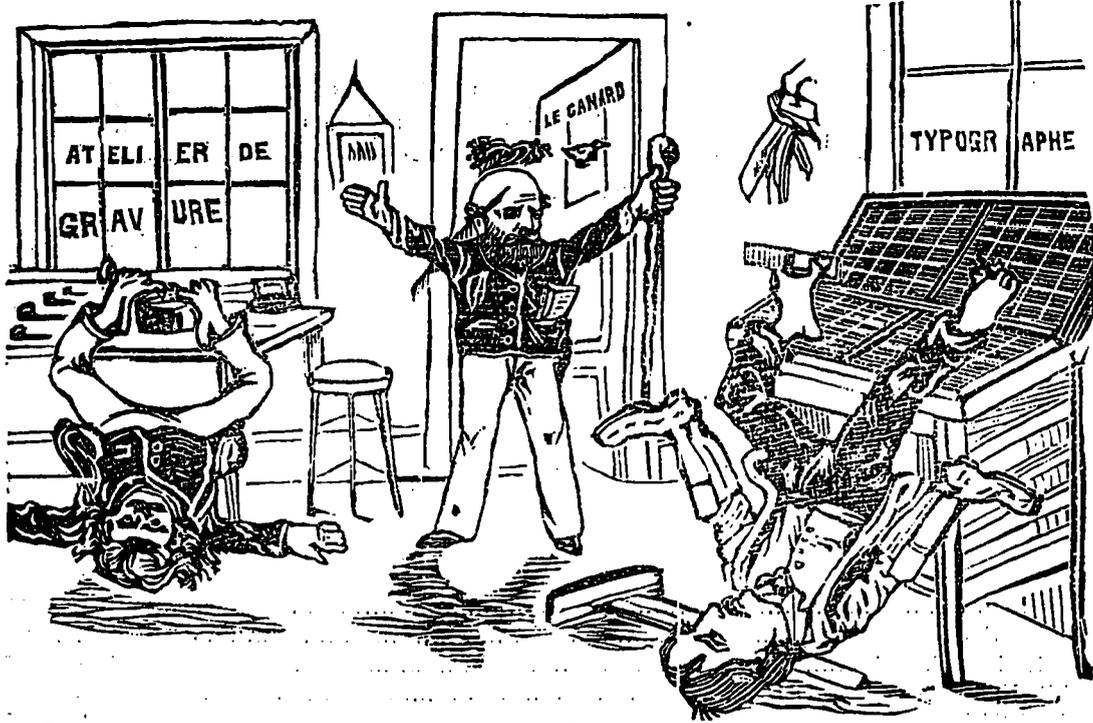
L'huile Ste. Apolline

qu'il prépare lui-même détruit instantanément le mal de dents. Elle se vend 25cts les petites bouteilles et 50cts les grosses et n'est en vente qu'à son bureau.

Dr. VALOIS,
760 rue Ste Catherine,
MONTRÉAL.

Sur la terre et sur l'onde.

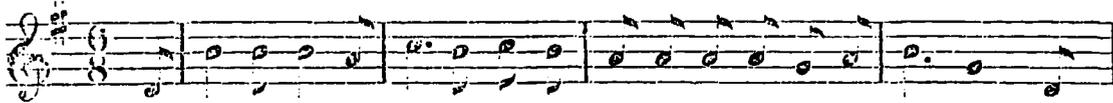
Comment est il possible d'empêcher une bonne chose d'être connue ? Telle est maintenant la question qui agite tous les esprits dans la confédération. En conséquence il y a un grand nombre de gens qui, bien que ne souffrant pas du rhumatisme, partagent l'opinion du capitaine Barry, propriétaire de plusieurs navires des Indes, et commandant lui-même un de ses navires. Il dit "Moi aussi, j'ai été guéri du rhumatisme par l'emploi de l'huile de St. Jacob, le grand remède allemand, et je connais plusieurs autres personnes qui ont été guéries de cette oruelle maladie par le même moyen. Ce remède est également connu sur la terre et sur l'onde et il est considéré comme un remède très précieux.



RENVERSANT !!

Le résultat des dernières élections a bouleversé complètement les idées des typographes et des graveurs Canard. Conséquence, la dernière caricature a été imprimée à l'envers. Revenus de leur stupeur, ces messieurs ont promis qu'à l'avenir ils prendront les choses du bon côté.

UNE SCIE DE LONG.



De puis u ne se mai-ne, Mi-ron-ton, ton, ton, ton, mi-ron-tai-ne. On
For thy are jol-ly good fel-lows, Thy are jol-ly good fel-lows. For



crie à pert' d'ha-lei-ne Le soir dans les ban-quets,
they are jolly good fel-lows, Which no-body can deny. With



tra-vers les ho-quets, A tra-vers les ho-quets:
a hip, hip, hur-rah! Com-pren-dra qui pour-ra.

Cette stupide antienne,
Mironton, ton, ton, mirontaine,
Ne m'a pas l'air chrétienne;
Jamais gosier français (bis)
Ne beugle avec succès :

« Fort d'hier jolie goutte fait l'eau (ter)
« Viche nobodi cane dinaille,
« Qui té y pipe, pipe pour rat,
« Sti là qu'a bu boira. »

On parle, on se démène,
Mironton, ton, ton, mirontaine,
Et la coupe trop pleine
Verse son contenu (bis)
Sur plus d'un crâne nu.

« For there is a jolly bald fellow
« Who happens to sit rather too low;
« In vain the wine makes his pate glow,
« Tho devil a hair will grow.

« With a hip heap peep poor raw,
« 'Gainst baldness ther's no law.

Un vaillant capitaine,
Mironton, ton ton mirontaine,
Frisant la cinquantaine,
Est v'nus nous visiter (bis)
A fallu lui chanter

Faux riz à jolies gouttes fait l'eau (ter)
Quicho nob audit cane des nailles,
Qui thé hippe, pipe, pipe au ras,
Mange tant qu'tu pourras.

Qu'on s'gonfle la bedaine,
Mironton, ton, ton, mirontaine,
Pour semblable fredaine,
Je suis très indulgent (bis)
Mais est-il bien urgent ?

De gueuler o'te rengaine,
Mironton, ton, ton, mirontaine,
Qu'on prononce avec peine
Et qu'personn' ne comprend (bis)
Lorsque l'envi nous prend

D'chanter la bouche pleine,
Mironton, ton, ton, mirontaine,
Que la faridondaine
Remplac' ce boniment (bis)
Qu'on fasse un compliment

Ecrit en langue humano,
Mironton, ton, ton, mirontaine,
Ou bien que l'on amène
Des rimeurs idiots (bis)
A traduire ces mots:

« We are all jolly good fellows,
« Thoug what that means nobody knows,
« The way we are bellowing plainly shows
« That sparkling old champagne flows.

« With a hip, hip, hip, hurrah !
« Chant'ra ça qui voudra.

Comme cet air ne finit jamais on peut répéter la chanson jusqu'à abrutissement complet de l'auditoire. Prière de cesser dès que des symptômes alarmants de ramolissement de cerveau se manifesteront chez ceux qui écoutent.

L'HUILE ST-JACOB

MARQUE DU COMMERCE



LE GRAND REMÈDE ALLEMAND POUR RHUMATISME.

La Névralgie, Sciaticque, Lumbago, le Mal de Reins, Douleurs de l'Estomac, la Goutte, l'Esquinancie, Inflammation du Gosier, Enflures et Foulures, Brûlures, Echaudements, Douleurs générales du Corps, et pour le Mal de Dents, d'Oreilles, pour Pieds et Oreilles Glacés, et pour toutes autres Douleurs et Maux.

Aucune préparation sur la terre est égale à l'huile St. Jacob comme remède externe sain, certain, simple et bon marché. L'essai coûte peu, seulement la petite somme de 50 centis, et tous ceux souffrants de douleurs peuvent avoir une preuve positif du mérite que cette médecine réclame.

Les directions sont publiées dans onze langues différentes.

Vendue Par Tous Les Drogulstes Et Commerçants De Medecines.

A. VOGELER & CIE.,
Baltimore, Md., U. S. A.

COUACS.

L'homme le plus pingre est susceptible de prêter à rire.

Le coiffeur n'est ni jeune ni vieux : il frise un peu tous les âges.

Proverbe arabe plein d'actualité, au moment où vient d'être votée la proposition de M. Naquet :

« Vous pouvez épouser une veuve, le jour, après examen ; mais il n'y a pas d'heure, ni le jour ni la nuit, pour épouser une femme divorcée. »

Ne manquez pas de vous procurer aujourd'hui même un des magnifiques chapeaux en soie, ainsi qu'en feutre, paille, leghora, etc., que la maison Derome & Lefrançois vient d'importer directement des meilleures fabriques européennes, et qu'ils détaillent au prix du gros. Toujours au coin des rues Amherst et Ste Catherine.

Ceci pourrait s'intituler: Du danger d'avoir l'esprit trop compréhensif à l'endroit du calembour.

Mme de S... une bonne dame de province, a marié sa ravissante fille à un vieux blaasné du faubourg Saint-Germain, il y a de cela deux ans.

L'autre jour elle se décide à venir à Paris pour voir la jeune femme.

Après avoir causé de choses et d'autres, on en vient à la question du bonheur en ménage.

—Eh bien, ma chère enfant, aimes-tu toujours ton mari ?

—Oui, maman...

—Beaucoup ?

—Oui, maman.

—Etonnement ?

—Quoi ! s'écrie la jeune vicontesse rougissante et déconcertée, vous le sachiez donc ?

THIS PAPER may be found on file at Geo. F. ROWELL & Co's Newspaper Advertising Bureau 10 Spruce St., where advertising contracts may be made for it in NEW YORK.